## PROGRAMMSPIEGEL · IZLENCE

## Gemeinschaftshaus Langwasser Glogauer Str 50, 90473 Nürnberg

## Sonntag, 18.07.2021

00 19:30 Uhr	Großer Saal	Eröffnungsveranstaltung & Empfang • Açılış Töreni Mit OB Marcus König sowie Künstlern aus der TR & DE Anakent Belediye Başkanı Marcus König ve konuk sanatçıların katılımıyla	
01 21:15 Uhr	Open Air	Eröffnungsfilm: Anons • Die Ansage TR/BG, 2018, 94', OmeU	S. 24

## Montag, 19.07.2021

02 18:15 Uhr		Kız Kardeşler • Eine Geschichte von drei Schwestern TR/DE/NL/GR , 2019, 107', OmdU	S. 10
03 20:45 Uhr	Großer Saal	Baumbacher Syndrome • Baumbacher Sendromu DE, 2019, 85', OmU	S. 11
04 21:15 Uhr	Open Air	<b>Kapı • Die Tür</b> TR, 2019, 111′, OmdU	S. 32

## Dienstag, 20.07.2021

	05 18:15 Uhr	Großer Saal	<b>Topal Şükran'ın Maceraları • Die</b> <b>Abenteuer der hinkenden Şükran</b> TR, 2019, 80', ohne Dialoge	S. 13
	06 20:45 Uhr	Großer Saal	Die Welt wird eine andere sein • Yardımcı kaptan DE/FR, 2021, 119', OmeU	S. 14
Ī	07 21:15 Uhr	Open Air	Omar ve Biz • Omar und Wir TR, 2019, 104', OmdU	S. 27

#### Mittwoch, 21.07.2021

08 18:15 Uhr	Großer Saal	<b>Küçük Şeyler • Kleinigkeiten</b> TR, 2019, 94', OmdU	S. 13
09 20:45 Uhr	Großer Saal	Nuh Tepesi • Noahs Hügel TR, 2019, 109′, OmdU	S. 12
10 21:15 Uhr	Open Air	Man from Beirut DE, 2019, 82', OmeU	S. 30

**OF:** Original fassung • Original

OmdU: Originalfassung mit dt. Untertiteln • Original, Almanca altyazılı

OmeU: Originalfassung mit engl. Untertiteln •
Orijinal, İngilizce altyazılı

Donnerstag, 22.07.2021

14 21:15 Uhr Open Air Kurzfilmwettbewerb • Kısa Film Yarışması	S. 18
13 20:45 Uhr Großer Saal <b>Berlin wächst kein Orangenbaum • Berlin'de portakal yetişmez</b> DE, 2020, 88', OF	S. 14
12 19:00 Uhr Open Air Lesung & Musik: Madonnas letzter Traum Doğan Akhanlı, Recai Hallaç und Mikail Yakut	S. 32
11 18:15 Uhr Großer Saal <b>Kopfplatzen • Kafapatlayıcı</b> DE, 2019, 99', OmeU	S. 12

## Freitag, 23.07.2021

15 18:15 Uhr	Großer Saal	<b>Aden • Eden</b> TR, 2018, 97', OmdU	S. 11
16 20:45 Uhr	Großer Saal	<b>Gipsy Queen</b> DE/AU, 2019, 113', OmeU	S. 10
17 21:15 Uhr	Open Air	Fabian oder der Gang vor die Hunde • Fabian DE, 2021, 176', OF	S. 15

#### Samstag, 24.07.2021

18 18:15 Uhr		Görülmüştür • Gesehen TR 2019, 95', OmeU	S. 26
19 21:00 Uhr	Open Air	Preisverleihung & Festival Party mit Live Band "Group E-5"	

## Sonntag, 25.07.2021

20	18:15 Uhr	Großer Saal	Und morgen die ganze Welt • Yarın da tüm Dünyayı kurtaracağız DE/FR, 2020, 111', OmeU	S. 31
21	20:45 Uhr	Großer Saal	Kronoloji • Chronologie TR/DE, 2018, 115', OmdU	S. 27
22	21:15 Uhr	Open Air	Abschlussfilm: Sessiz Ağaç • Stiller Baum TR/IRN, 2020, 118', OmdU	S. 29

## Ehrengäste Wettbewerb Spielfilme/Kurzfilme • Yarışma Filmleri Filmlandschaften • Sinema Dünyaları Rahmenprogramm • Festivalde Yan Etkinlikler

## Künstlerhaus Königstr 93, 90402 Nürnberg

## Montag, 19.07.2021

23 18:30 Uhr	KommKino	Kopfplatzen • Kafa patlayıcı DE, 2019, 99', OmeU	S. 12
24 21:00 Uhr	Kinoeins	Und morgen die ganze Welt • Yarın da tüm Dünyayı kurtaracağız DE/FR, 2020, 111′, OmeU	S. 31
25 21:15 Uhr	KommKino	<b>Topal Şükran'ın Maceraları • Die</b> <b>Abenteuer der hinkenden Şükran</b> TR, 2019, 80', ohne Dialoge	S. 13

## Dienstag, 20.07.2021

26 18:30 Uhr	KommKino	Kız Kardeşler • Eine Geschichte von drei Schwestern TR/DE/NL/GR , 2019, 107', OmdU	S. 10
27 21:00 Uhr	Kinoeins	Es gilt das gesprochene Wort • Sözüm Söz DE 2019, 120', OmeU	S. 29
28 21:15 Uhr	KommKino	<b>Gipsy Queen</b> DE/AU, 2019, 113', OmeU	S. 10

## Mittwoch, 21.07.2021

	29 18:30 Uhr	KommKino	Die Welt wird eine andere sein • Yardımcı kaptan DE/FR, 2021, 119', OmeU	S. 14
	30 21:00 Uhr	Kinoeins	Sessiz Ağaç • Stiller Baum TR/IRN, 2020, 118′, OmdU	S. 29
ı	31 21:00 Uhr	Kino 3 - online	"Wir glaubten an die Revolution durch Theater" Genco Erkal im Gespräch mit Ercan Kesal • Genco Erkal & Ercan Kesal söyleşisi 2020, InterForum, OmdU, 71'	S. 34
	32 21:15 Uhr	KommKino	<b>Aden • Eden</b> TR, 2018, 97', OmdU	S. 11

## Donnerstag, 22.07.2021

33 18:00 Uh	r Kinoeins	Satte Farben vor Schwarz • Siyahtan Önceki Parlak Renkler DE, 2011, 85', OF	S. 26
34 18:30 Uh	r KommKino	Baumbacher Syndrome • Baumbacher Sendromu DE, 2019, 85', OmU	S. 11
35 21:00 Uh	r Kinoeins	Omar ve Biz • Omar und Wir TR, 2019, 104', OmdU	S. 27
36 21:00 Uh	r Kino 3 - online	"Wir glaubten an die Revolution durch Theater" Genco Erkal im Gespräch mit Ercan Kesal • Genco Erkal & Ercan Kesal söyleşisi 2020, InterForum, OmdU, 71'	S. 34
37 21:15 Uhi	KommKino	Nuh Tepesi • Noahs Hügel TR, 2019, 109', OmdU	S. 12

## Freitag, 23.07.2021

	38 18:00 Uhr	Kinoeins	Es hätte schlimmer kommen können - Mario Adorf • Daha Kötüsü Olabilirdi DE, 2019, 98', OF	S. 28
	39 18:30 Uhr	KommKino	In Berlin wächst kein Orangenbaum • Berlin'de portakal yetişmez DE, 2020, 88', OF	S. 14
	40 21:00 Uhr	Kinoeins	Man from Beirut DE, 2019, 82', OmeU	S. 30
	41 21:00 Uhr	Kino 3 - online	Kurzfilmwettbewerb • Kısa Film Yarışması Block 1 + 2, 131´, 15 Min. Pause	S. 18
	42 21:15 Uhr	KommKino	<b>Küçük Şeyler • Kleinigkeiten</b> TR, 2019, 94', OmdU	S. 13

## Samstag, 24.07.2021

	14:00 - 17:00 Uhr	KommKino	Werkstatt: Theater-Film & Diskurs "Verhaftung in Granada" DE, 2021, 90', OF + anschließend Diskurs • Teilnahme per Anmeldung: info@fftd.net	S. 25
44 1	18:00 Uhr	Kinoeins	Es gilt das gesprochene Wort • Sözüm Söz DE 2019, 120', OmeU	S. 29
45 2	21:00 Uhr	Kinoeins	<b>Kronoloji • Chronologie</b> TR/DE, 2018, 115', OmdU	S. 27

## Sonntag, 25.07.2021

46 18:00 Uhr	Kinoeins	Anons • Die Ansage TR/BG, 2018, 94', OmeU	S. 24
47 18:30 Uhr	KommKino	<b>Kapı • Die Tür</b> TR, 2019, 111', OmdU	S. 32
48 21:00 Uhr	Kinoeins	Satte Farben vor Schwarz • Siyahtan Önceki Parlak Renkler DE, 2011, 85', OF	S. 26
49 21:15 Uhr	KommKino	<b>Görülmüştür • Gesehen</b> TR 2019, 95', OmeU	S. 26

Vorverkauf und Tickets online erhältlich: www.fftd.net Abendkasse eröffnet jeweils 1h vor Filmbeginn. Bitte wegen Pandemie-Hygienevorschriften frühzeitig kommen. Keine Reservierungen möglich.

# Online Tickets:



20 21